

	hansgro	he			
DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2			
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3			
ΕN	Instructions for use / assembly instructions	4			
ΙĪ	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5			
ES_	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6			
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7			
DΚ	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8			
PΤ	Instruções para uso / Manual de Instalación	9			
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10			
CS	Návod k použití / Montážní návod	11			
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12			
ZΗ	用户手册 / 组装说明	13			
RU	Руководство пользователя / Инструкция по				
	монтажу	14			
	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15			
	Käyttöohje / Asennusohje	16			
	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17			
<u> </u>	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18			
	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19			
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20			
	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21			
里	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22			
	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23			
3 1	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24			
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25			
	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26			
	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27			
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28) -	
50	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	_			
	دلیل الاستخدام / تعلیمات التجمیع	30	Mont	reux	
			16550000 /		

Русский



Указания по технике безопасности

- △ Во время монтажа следует надеть перчатки во избежание прищемления и порезов.
- № Изделие разрешается использовать только в гигиенических целях: для принятия ванны и личной гигиены.
- Не допускайте попадания струи воды из разбрызгивателя на чувствительные части тела (например, на глаза). Разбрызгиватель следует устанавливать на достаточном расстоянии от тела.
- № Изделие запрещается использовать в качестве рукоятки. Следует устанавливать специальную рукоятку.
- Донного клапа. Перед установкой смесителя необходимо регулировочными кранами выровнять авление холодной и горячей воды при помощи вентмлей регулирующих подачу воды в квартиру.

Указания по монтажу

- Перед монтажом следует проверить изделие на предмет повреждений при перевозке. После монтажа претензии о возмещении ущерба за повреждения при перевозке или повреждения поверхностей не принимаются.
- Трубы и арматура должны быть установлены, промыты и проверены в соответствии с действующими нормами.
- Необходимо соблюдать требования по монтажу, действующие в соответствующих странах.

Технические данные

не более 1 МПа Рабочее давление: Рекомендуемое рабочее давление: 0,1 - 0,5 МПа 1,6 MΠa Давлении:

 $(1 M\Pi a = 10 bar = 147 PSI)$

Температура горячей воды: не более. 80°C Рекомендуемая темп. гор. воды: Термическая дезинфекция: не более. 70°С / 4 мин

- укомплектован клапаном обратного тока воды
- Изделие предназначено исключительно для питьевой воды!

Описание символов



Не применяйте силикон, содержащий уксусную кислоту.



Эксплуатация (см. стр. 36)



Техническое обслуживание Защита обратного тока воды (см. стр. 38)

Защита обратного тока должна регулярно проверяться (минимум один раз в год) по стандарту DIN EN 1717 или в соответствии с национальными или региональными нормативами

Техническое обслуживание **Шланг Secuflex** (см. стр. 38)

Повторите очистку, если со временем вытягивание затрудняется.



Размеры (см. стр. 41)



Комплект (см. стр. 42)



XXX = Цветная кодировка

000 = хром

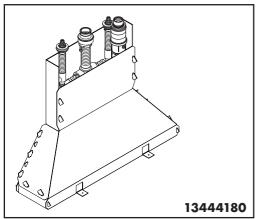
820 = brushed nickel

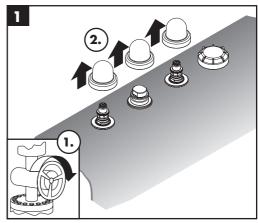


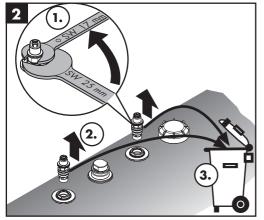
Очистка (см прилагаемая брошю-

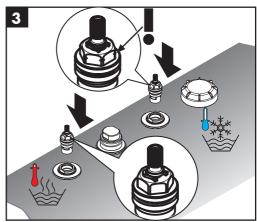


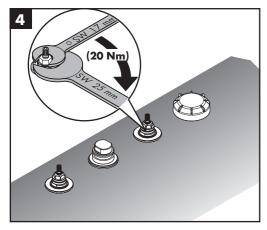


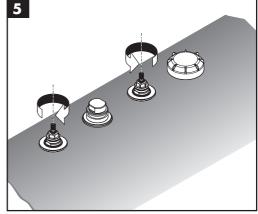




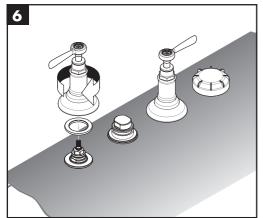


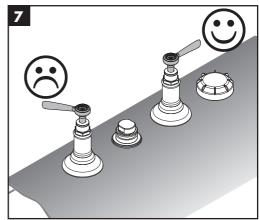


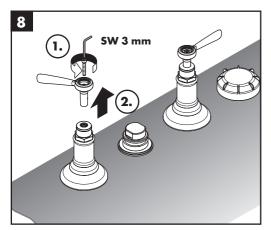


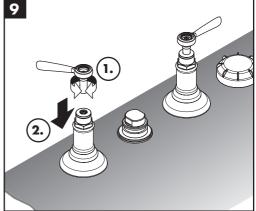


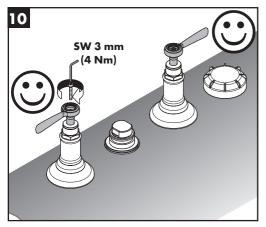


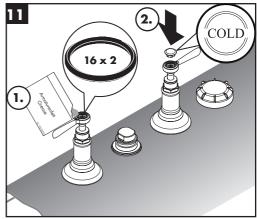




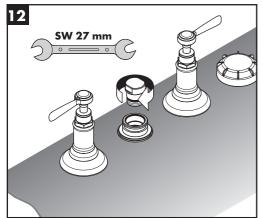


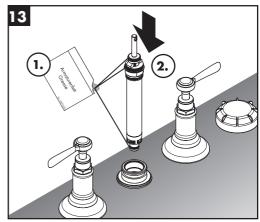


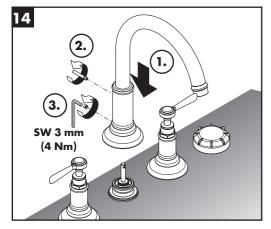


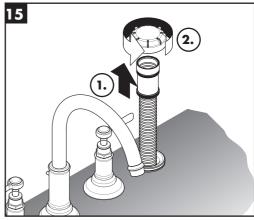


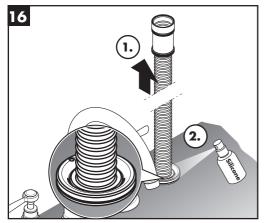


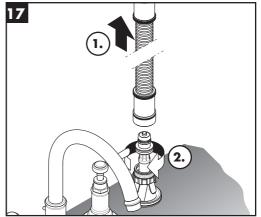




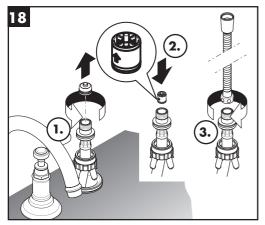


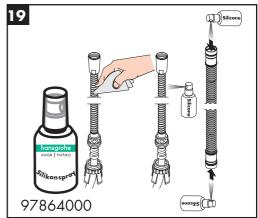


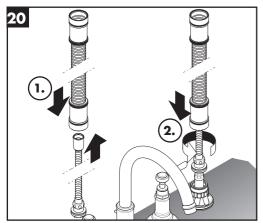


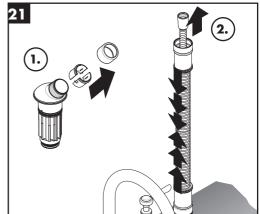


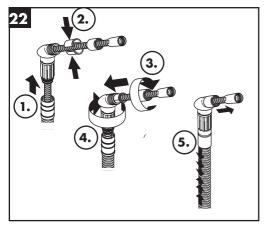


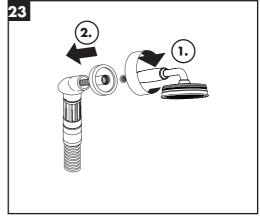




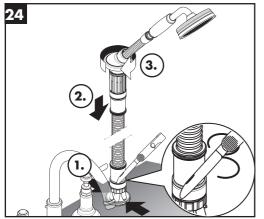


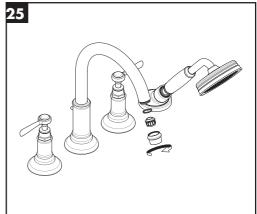


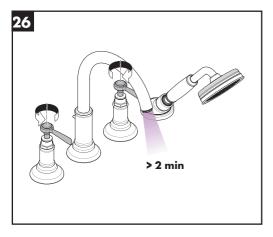


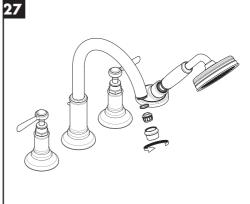
















öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvoriť / 开 / открыть / nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / deschide / avoiкто / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отваряне / hape / قئت /



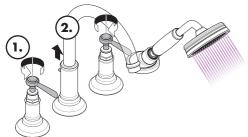
schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle / إغلاق



warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / топло / i ngrohtë / ساخن



kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria / zimna / studená / studená / 🌣 / холодная / hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / крио / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë / بارد /

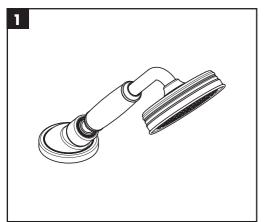


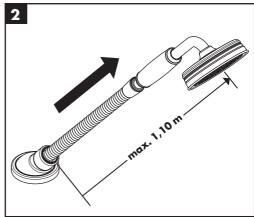
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvoriť / 开 / открыть / nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / deschide / avoiкто / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отваряне / hape / قُتِّ /

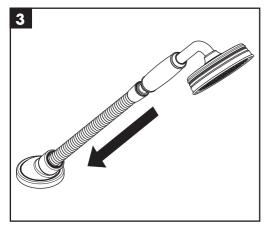


schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak / închide / кλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle / إغلاق



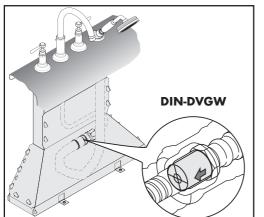


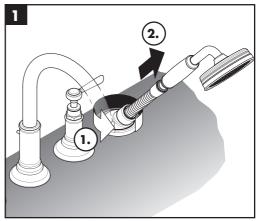


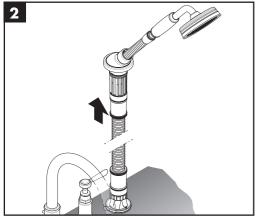


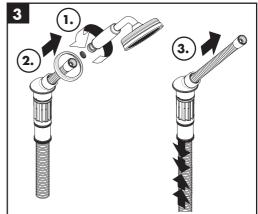


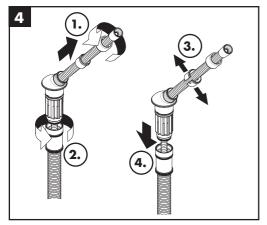


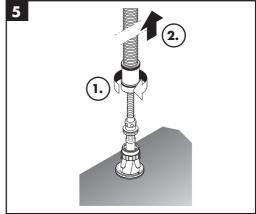




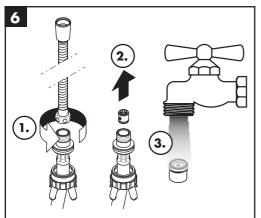


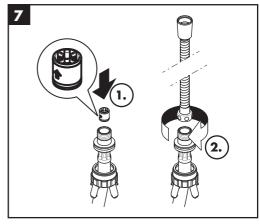


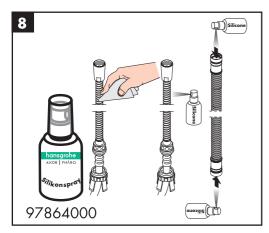


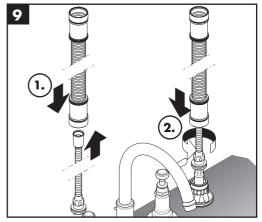


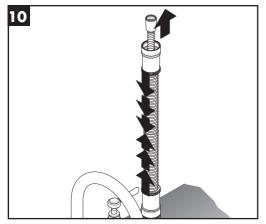


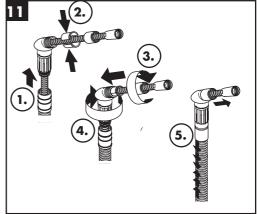




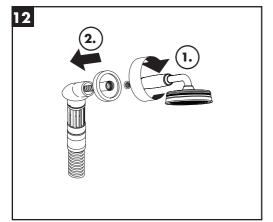


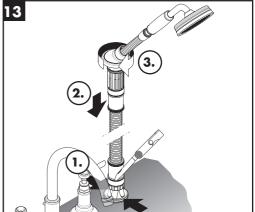














Montreux

